

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 56 (1969)
Heft: 2: Bauten für die Industrie

Artikel: Druckerei in Saalfelden, Österreich : im USM-Stahlbausystem "Haller" :
Architekten Jartschitsch & Cie; Bruno & Fritz Haller

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-87261>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

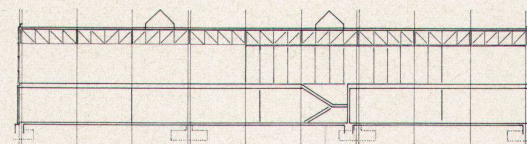
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.12.2024

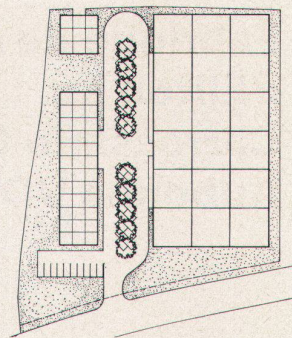
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Druckerei in Saalfelden, Österreich



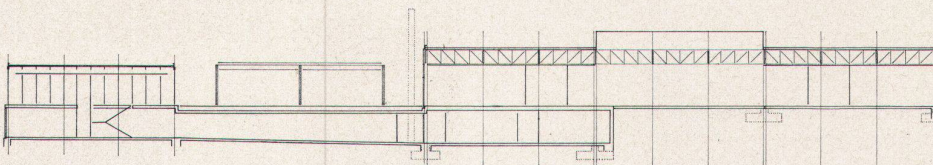
5

5-7
Schnitte und Situation
Coupes et situation
Sections and site plan

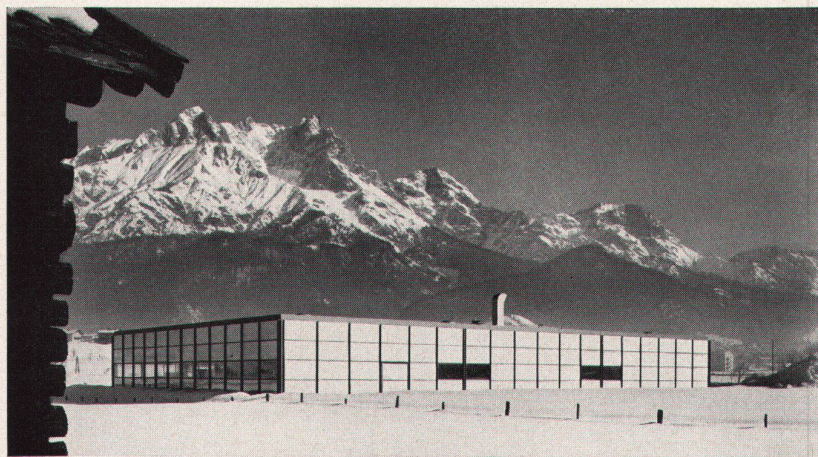


7

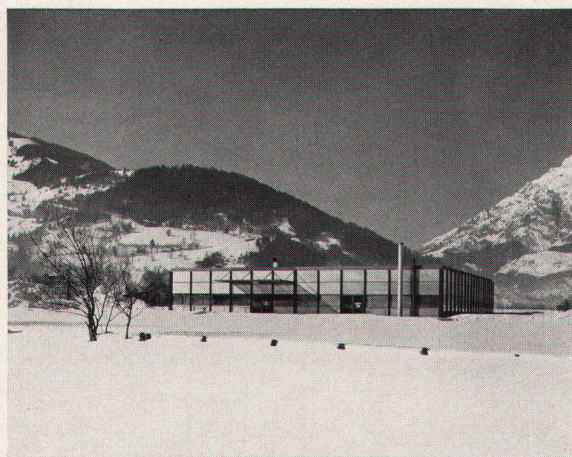
in USM-Stahlbausystem «Haller»
Architekten:
Jartschitsch & Cie, Innsbruck
Bruno & Fritz Haller BSA/SIA, Solothurn
1967



6



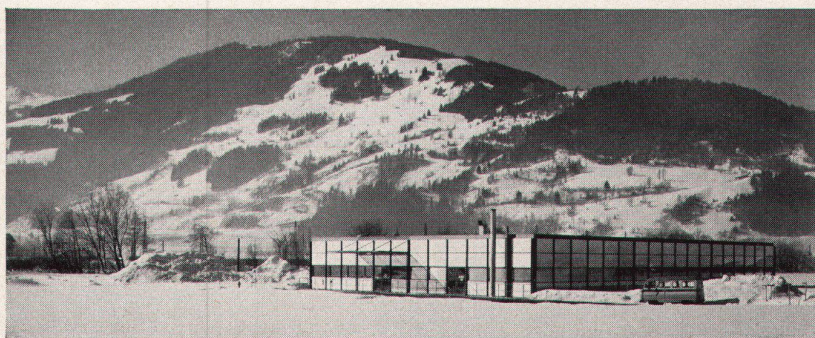
1



2



3



4

1, 2
Mit der Publikation der Druckerei in Saalfelden
möchten wir das USM-Stahlbausystem «Haller»
in seiner äußeren Erscheinung zeigen

3
Die Modulierung der Tragstruktur und der Fassa-
denhaut gibt Freiheit nicht nur im Grundriß, son-
dern auch in der Fassade für den Einbau von Tü-
ren und Lichtbändern verschiedener Größe

4
Die gegenwärtig stehende Halle kann jederzeit
durch eine vorgesehene zweite Etappe erweitert
werden

Photos: Gasser, Innsbruck

1, 2
*Par cette publication de l'imprimerie à Saalfelden,
nous voulons montrer les aspects extérieurs du
système USM de construction en acier «Haller»*

3
*La modulation de la charpente et du revêtement
des faces confère une plus grande liberté non
seulement pour la disposition du plan mais égale-
ment pour l'aménagement de portes et de baies
vitrées de différentes grandeurs dans les façades*

4
*La halle actuelle peut être agrandie à n'importe
quel moment, la prochaine étape ayant déjà été
inclue dans les plans*

1, 2
The pictures of the Saalfelden printing works are
published to illustrate the 'Haller' USM structural
steelwork system as seen from the exterior

3
The modulization of the supporting structure and
of the façade cladding lends flexibility not only to
the plan but also to the façade by permitting doors
and translucent strips of various sizes to be in-
corporated

4
The existing bays can be extended at any time by
means of the planned second stage